

# ການສົ່ງເງິນຄືນຂອງທ່ານ ແລະ ການຍັງມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຢູ່ສໍາລັບ Medicaid ແລະ Food Stamps ຫລັງຈາກໄດ້ຮັບມັນແລ້ວ

ຈົ່ງອ່ານເຈັ້ງໃບປົວທັງຫມົດໃບນີ້ຢ່າງລະມັດລະວັງ. ຢ່າສູ້ຂ້າມພາກສ່ວນໃດພາກສ່ວນນຶ່ງໄປ.

❖ **ເປັນຫຍັງກົມ DSHS ຈຶ່ງສົ່ງເຂັກເງິນສົ່ງຄືນມາໃຫ້ຂ້ອຍ?** ທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການສົ່ງເງິນຄືນຂອງເງິນທີ່ທ່ານໄດ້ຈ່າຍສໍາລັບຄ່າຂອງການບໍລິການປົວຂອງທ່ານຢູ່ເຮືອນ ຫລື ຢູ່ໃນສະຖາບັນ. ພວກເຮົາເອີ້ນເງິນທີ່ທ່ານຈ່າຍສໍາລັບການປົວຂອງທ່ານວ່າແມ່ນ “ການເຂົ້າຮ່ວມ”.

ພວກເຮົາໄດ້ກວດເບິ່ງສໍານວນເອກສານຂອງທ່ານຄືນ. ຜົນອອກມາແມ່ນວ່າທ່ານບໍ່ຄວນຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍການເຂົ້າຮ່ວມ. (ຖ້າຫາກວ່າທ່ານອາໄສຢູ່ໃນສະຖາບັນ, ທ່ານຍັງຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍສໍາລັບເງິນເກັບເອົາສໍາລັບ “ຫ້ອງ ແລະ ຄ່າອາຫານ”, ແຕ່ວ່າບໍ່ແມ່ນການເຂົ້າຮ່ວມ).

ທ່ານບໍ່ຄວນຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍການເຂົ້າຮ່ວມຍ້ອນກົດຫມາຍ. ກົດຫມາຍອັນນີ້ໄດ້ຖືກເອີ້ນວ່າ **Pickle Amendment** (ການແກ້ໄຂຍັດຕິ). ກົດຫມາຍອັນນີ້ໃຊ້ກ່ຽວກັບບາງບຸກຄົນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບເງິນ SSI ຢູ່ໃນຜ່ານມາ, ແຕ່ວ່າດຽວນີ້ໄດ້ຮັບແຕ່ເງິນຊ່ວຍເຫລືອຄວາມປອດພ້ຍຂອງສັງຄົມເທົ່ານັ້ນ. SSI ແມ່ນຊື່ຫຍໍ້ສໍາລັບຮາຍໄດ້ຂອງຄວາມປອດພ້ຍເພີ່ມເຕີມ. ພວກເຮົາຮູ້ຈັກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນ SSI ໃນດຽວນີ້. ແຕ່ວ່າ, ທ່ານໄດ້ຮັບເງິນ SSI ຢູ່ໃນຜ່ານມາ. ຍ້ອນວ່າທ່ານໄດ້ຮັບເງິນ SSI ຢູ່ໃນຜ່ານມາ, ແຕ່ວ່າບໍ່ໄດ້ຮັບອີກແລ້ວ, ທ່ານບໍ່ຄວນຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າຂອງການເຂົ້າຮ່ວມ. ພວກເຮົາໄດ້ແປງຄວາມຜິດຂອງພວກເຮົາ. ທ່ານຈະບໍ່ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າຂອງການເຂົ້າຮ່ວມດຽວນີ້.

## ❖ ຂ້ອຍຈະຕ້ອງໄດ້ເຮັດແນວໃດແນວນຶ່ງບໍ່ເພື່ອຈະໄດ້ຮັບເງິນສົ່ງຄືນ?

ແມ່ນແລ້ວ. ຈົ່ງເບິ່ງເອກສານທີ່ຖືກຄັດມານໍາໃບແຈ້ງການໃບນີ້. ມັນຈະບອກຈໍານວນເງິນທີ່ພວກເຮົາຄິດວ່າທ່ານໄດ້ຈ່າຍໃນການເຂົ້າຮ່ວມ. ອັນນີ້ແມ່ນຈໍານວນເງິນທີ່ທ່ານບໍ່ຄວນຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍ. ຈົ່ງກວດເບິ່ງວ່າຈໍານວນເງິນແມ່ນຖືກຕ້ອງ ຫລື ບໍ່. ຖ້າຫາກວ່າມັນຖືກຕ້ອງແລ້ວ, ເຊັ່ນຊື່ໃສ່ເອກສານ. ເຮັດໂກປີອັດສໍາເນົາໄວ້ໃຫ້ເປັນບັນທຶກຂອງທ່ານ. ສິ່ງເອກສານກັບຄືນມາໃສ່ໃນຊ່ອງເປົ້າທີ່ຖືກເອົາໃຫ້. ຖ້າຫາກວ່າມັນບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ຈົ່ງຕິດຕໍ່ຫາພວກເຮົາໄດ້ທີ່:

## ❖ ແມ່ນຫຍັງຈະເກີດຂຶ້ນໃນຕໍ່ມາ?

ທ່ານຄວນຈະໄດ້ຮັບເຂັກເງິນສົ່ງຄືນຂອງທ່ານພາຍໃນ 90 ວັນ.

## ❖ ເງິນສົ່ງຄືນອັນນີ້ຈະເປັນອັນຕະຮາຍຕໍ່ເງິນຊ່ວຍເຫລືອຂອງຂ້າພະເຈົ້າບໍ່?

ບາງທີ. ທ່ານຕ້ອງໄດ້ລະມັດລະວັງນໍາສິ່ງທີ່ທ່ານເຮັດນໍາເງິນໃນຣະຫວ່າງ **ເກົ້າເດືອນ** ຫລັງຈາກທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບເງິນ. ມັນມີສິ່ງສໍາຄັນສາມຢ່າງທີ່ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ຮູ້ຈັກ.

- ທ່ານບໍ່ສາມາດມີຫລາຍເກີນກວ່າ **\$2,000** ເປັນຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້. ຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້ທົ່ວໄປຫລາຍທີ່ສຸດແມ່ນເງິນຢູ່ໃນບັນຊີເຊັກກົງ ຫລື ເຊັວວົງ.
- **ແຕ່ວ່າ**, ເງິນສົ່ງຄືນຂອງທ່ານ **ຈະບໍ່ຄິດໄລ່ໃສ່** ຂອບເຂດຂອງຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້ **\$2,000** ສໍາລັບ **ເກົ້າເດືອນ** ທໍາອິດທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບເງິນ. ທ່ານມີເວລາພັກ **ເກົ້າເດືອນ** ຈາກຂອບເຂດຂອງຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້ **\$2,000**. ຕົວຢ່າງວ່າ: ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຮັບເງິນສົ່ງຄືນຂອງທ່ານຢູ່ໃນເດືອນແຈມປູຣີ, ເວລາພັກໄວ້ກ່ອນຈະແລ່ນໄປ

ເຖິງທ້າຍຂອງເດືອນເຊັ່ນເຫັນເປັນ. ຫຼັງຈາກເກົ້າເດືອນໄດ້ຫມົດໄປແລ້ວ, ຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້ຂອງທ່ານ, ລວມທັງເງິນພາສີຮາຍໄດ້ສິ່ງຄືນ, ຕ້ອງແມ່ນ **ຕໍ່າກວ່າ** ຂອບເຂດ **\$2000**. ເພື່ອຈະຍັງຢູ່ນຳ **Medicaid**, ທ່ານຍັງຈະຕ້ອງໄດ້ສະແດງໃຫ້ພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານເຫັນຊັບສິນຂອງທ່ານໃນວັນທີ່ທຳອິດຂອງເດືອນທີ່ສິບຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບເງິນສິ່ງຄືນ. ຖ້າຫາກວ່າເງິນສິ່ງຄືນຂອງທ່ານມາຮອດໃນເດືອນແຈມຢູຣີ, ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຊັບສິນຂອງທ່ານມີຢູ່ເທົ່າໃດໃນເດືອນອົກໂຕເບີ **1** ໃຫ້ພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກວ່າຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້ຂອງທ່ານຫລາຍກວ່າ **\$2000**

ໃນວັນທຳອິດຂອງເດືອນທີ່ສິບ, ທ່ານຈະສູນເສັຽ Medicaid ແລະ ການບໍຣິການປົນປົວຣະຍະຍາວຂອງທ່ານ. ທ່ານຍັງຈະບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຢູ່ຈົນກວ່າຮອດເດືອນ **ຫຼັງຈາກ** ທີ່ຊັບສິນທີ່ຍົກເວັ້ນບໍ່ໄດ້ຂອງທ່ານລົງຕໍ່າກວ່າ **\$2000**.

- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄຳຖາມ **ແນວໃດ** ກ່ຽວກັບເງິນສິ່ງຄືນຂອງທ່ານ, ຈົ່ງໂທຫາພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານ. ຈົ່ງສະຫລາດ. ສອບຖາມນຳພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານກ່ອນ.

❖ **ຂ້ອຍໄດ້ຮັບ Food Stamps (Basic Food). ເງິນສິ່ງຄືນຈະຫມາຍຄວາມວ່າຂ້ອຍຈະໄດ້ Food Stamps ຫນ້ອຍລົງບໍ່?**

ບໍ່. ເງິນສິ່ງຄືນຈະບໍ່ສະທ້ອນເຖິງ **Food Stamps** ຂອງທ່ານ. ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ບອກພາກສ່ວນໃດຂອງກົມ **DSHS** ວ່າທ່ານໄດ້ຮັບເງິນສິ່ງຄືນ.

❖ **ຂ້ອຍສາມາດເຮັດຫຍັງໄດ້ແກ່ນຳເງິນສິ່ງຄືນຂອງຂ້ອຍ?**

- ທ່ານສາມາດໃຊ້ຈ່າຍເງິນໄດ້ເກືອບຫມົດທຸກໆທາງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ມັນມີການຍົກເວັ້ນຢູ່. ພວກເຮົາບອກທ່ານກ່ຽວກັບການຍົກເວັ້ນຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄຳຖາມ, ຈົ່ງໂທຫາພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານກ່ອນ.
- ແກ້ບຮັກສາໄວ້ບັນທຶກ ແລະ ໃບຮັບວ່າທ່ານໃຊ້ເງິນສິ່ງຄືນຂອງທ່ານແນວໃດ. ພວກເຮົາຈະຂໍໃຫ້ທ່ານສະແດງໃຫ້ພວກເຮົາເຫັນວ່າທ່ານໃຊ້ຈ່າຍເງິນແນວໃດ.
- ທ່ານສາມາດ:
  - ຈ່າຍໃບບິນຂອງທ່ານ.
  - ໃຊ້ຈ່າຍເງິນພິເສດໃຫ້ຕົວທ່ານເອງ. ທ່ານສາມາດຊື້ເອົາເຄື່ອງເຮືອນ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ. ເຄື່ອງເຮືອນລວມເອົາເຟນິເຈີ, ເຄື່ອງຈັກໃຊ້ໃນເຮືອນ, ແລະ ທີວີ.
  - ສ້ອມແປງເຮືອນຂອງທ່ານ ຫລື ຮີດຂອງທ່ານ.
  - ເອົາເງິນໃຫ້ໄປສ່ວນນຶ່ງ ຫລື ທັງຫມົດ. ທ່ານສາມາດເອົາໃຫ້ໄປເທົ່ານັ້ນ **ໃນຣະຫວ່າງເກົ້າເດືອນທຳອິດທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບເງິນ.**
  - ທ່ານຈະເສັຽເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ **Medicaid** ໄປຖ້າຫາກວ່າທ່ານເອົາເງິນອັນນີ້ໃຫ້ໄປຫຼັງຈາກ **9** ເດືອນ. ຢ່າສູ່ເອົາເງິນໃຫ້ໄປຈັກດອນ **ຫຼັງຈາກເກົ້າ** ເດືອນໄດ້ຜ່ານໄປແລ້ວອກຈາກວ່າທ່ານໄດ້ສອບຖາມນຳທະນາຍຄວາມກ່ອນແລ້ວ.
  - ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ເຮັດການຈັດຕຽມການຝັງສິບ/ການຈຸດສິບ ແລະ ການສິ່ງສະການໄວ້ເທື່ອ, ທ່ານສາມາດໃຊ້ເງິນເພື່ອຈະຈ່າຍສຳລັບຄ່າຂອງມັນລ່ວງຫນ້າ. ຈົ່ງບອກຮ້ານສິ່ງສະການວ່າທ່ານຕ້ອງການເງິນສິນເຊື້ອ **Medicaid-qualifying** ທີ່ຍົກເລີກບໍ່ໄດ້ ຫລື ແຜນການຝັງສິບ ຫລື ສິ່ງສະການທີ່ຈ່າຍກ່ອນລ່ວງຫນ້າ.

ອັນນີ້ຫມາຍຄວາມວ່າເມື່ອທ່ານຈ່າຍເງິນໃຫ້ຮ້ານສິ່ງສະການແລ້ວ, ທ່ານບໍ່ສາມາດຂໍເອົາເງິນຄືນໄດ້. DSHS ຍັງອະນຸຍາດໃຫ້ທ່ານມີເງິນເຖິງ \$1500 ອີກຄືກັນຢູ່ໃນບັນຊີທະນາຄານຕ່າງຫາກ. ບັນຊີອັນນີ້ຕ້ອງຖືກແຍກໄວ້ຕ່າງຫາກໂດຍສະເພາະເພື່ອຈະຈ່າຍສໍາລັບຄ່າສິ່ງສະການ ແລະ ການຝັງສິບ ຫລື ການເຜົາສິບ. ເງິນອັນນີ້ບໍ່ຖືກໄລ່ໃສ່ຂອບເຂດຊັບສິນ \$2000 ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບອະນຸມັດ.

- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານແຕ່ງງານ, ທ່ານສາມາດເອົາເງິນໃຫ້ຄູ່ຜົວເມັຮຂອງທ່ານໄດ້. **ຄໍາເຕືອນ:** ຄູ່ຜົວເມັຮຂອງທ່ານໄດ້ຮັບ Medicaid ຢູ່ບໍ່? ຖ້າແມ່ນ, ເອົາເຈົ້າມີຂອບເຂດ \$2,000 ຄືກັນກັບທ່ານ. ທ່ານສາມາດເຮັດໃຫ້ຄູ່ຜົວເມັຮຂອງທ່ານບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ Medicaid ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເອົາເງິນສິ່ງຄືນຂອງທ່ານໃຫ້ເອົາເຈົ້າ. ຈິ່ງສະຫລາດ. ໂທຫາພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານກ່ອນຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມ.
- **ຄໍາເຕືອນ:** ສິ່ງຂອງບາງຢ່າງທີ່ທ່ານສາມາດຊື້ເອົາໄດ້ອາດຈະກໍ່ໃຫ້ເກີດບັນຫາ. ຕົວຢ່າງວ່າ, ທ່ານສາມາດມີຮີດຄົນນຶ່ງໄດ້. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຊື້ເອົາອີກຄົນນຶ່ງ ຫລື ຮີດ RV, ມູນຄ່າຂອງຮີດຄົນທີສອງຈະຖືກໄລ່ໃສ່ຂອບເຂດຊັບສິນຂອງທ່ານ. ທ່ານສາມາດຊື້ເອົາຮີດໃຫມ່ແທນຮີດປັດຈຸບັນຂອງທ່ານດ້ວຍເງິນສິ່ງຄືນ. ຈິ່ງສະຫລາດ. ໂທຫາພະນັກງານການເງິນຂອງທ່ານກ່ອນຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມ.

❖ **ຂ້ອຍສາມາດເອົາເງິນຂອງຂ້ອຍໃສ່ໄວ້ໃນບັນຊີສິນເຊື້ອບໍ່?**

ກົດຮະບຽບກ່ຽວກັບບັນຊີສິນເຊື້ອແມ່ນສັບສົນຫລາຍ. ກ່ອນອື່ນ, ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີອາຍຸກາຍເກີນ 65 ປີ, ເງິນທຸກໆຢ່າງທີ່ທ່ານເອົາໃສ່ໃນບັນຊີສິນເຊື້ອຈະຖືກຄິດໄລ່ໃສ່ສໍາລັບ Medicaid. ທ່ານສາມາດຖືກຕັດສິດຈາກ Medicaid ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເອົາເງິນສິ່ງຄືນຂອງທ່ານໃສ່ໃນບັນຊີສິນເຊື້ອ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 65 ປີ, ທ່ານອາດຈະສາມາດກໍ່ຕັ້ງບັນຊີສິນເຊື້ອບ່ອນທີ່ເງິນຢູ່ໃນບັນຊີສິນເຊື້ອບໍ່ຖືກຄິດໄລ່ໃສ່ສໍາລັບ Medicaid. ຄ່າຂອງການຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ການຮັກສາບັນຊີສິນເຊື້ອຂອງຄົນໃດຄົນນຶ່ງໄວ້ອາດຈະສູງ. ບຸກຄົນອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 65 ປີສາມາດເອົາເງິນສິ່ງຄືນຂອງເອົາເຈົ້າໃສ່ໃນບັນຊີສິນເຊື້ອ “ໂຮມນໍາກັນ” ທີ່ຖືກແລ່ນໂດຍອົງການບໍ່ຫວັງຜົນກໍາໄຮ. ທ່ານຄວນຈະຂໍເອົາຄໍາແນະນໍາຈາກທະນາຍຄວາມຜູ້ທີ່ມີປະສົບປະການໃນເຮືອເງື່ອນໄຂຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຂອງ Medicaid ເພື່ອຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານນໍາຄໍາຖາມກ່ຽວກັບບັນຊີສິນເຊື້ອ.

❖ **ຂ້ອຍສາມາດໄປໃສ່ໄດ້ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ?**

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການຄໍາແນະນໍາທາງກົດຫມາຍທ່ານສາມາດໂທຫາສາຍດ່ວນ CLEAR ໄດ້ທີ່: 1-888-201-1014 ຫລື ທາງອິນເຕີແນດໄດ້ທີ່: <http://nwjustice.org/get-legal-help>.

ສໍາລັບຄວາມຫວ່າງໄຍນໍາການສະແດງຫາຜົນກໍາໄຮທາງການເງິນ, ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ຫາຜະແນກ Adult Protective Services ໄດ້ທີ່ 1-866-ENDHARM (1-866-363-4276).

ທ່ານຍັງສາມາດຕິດຕໍ່ຫາພະນັກງານການເງິນຂອງກົມ DSHS ຂອງທ່ານຖ້າມີຄໍາຖາມ.